



SIAF GUANGZHOU

SPS – Industrial Automation Fair Guangzhou
广州国际工业自动化技术及装备展览会

“智”汇华南，脉动中国智能生产

2020年8月11至13日

中国 • 广州

中国进出口商品交易会展馆

www.spsinchina.com



中国对外贸易广州展览总公司
CHINA FOREIGN TRADE GUANGZHOU EXHIBITION GENERAL CORP.



OVERSEAS EXPO
富洋展览

mesago

Messe Frankfurt Group



messe frankfurt

致参展商,

欢迎来到 SIAF 2020!

本手册主要为参展商提供有关 2020 年 8 月 11 至 13 日于中国进出口商品交易会琶洲展馆举行的 SIAF 2020—广州国际工业自动化技术及装备展览会的各项数据及细则、以及申请有关服务的表格。

请各参展商于指定截止日期前(详情请参阅第 4 页)并将有关申请表格回传本公司或相关服务机构,以便我们为您提供妥善的安排。所有表格请以正楷清楚填写。

请注意

指定期限之后,于 2020 年 7 月 10 日至 7 月 31 日期间租用额外展位设备,必须缴付 20% 附加费。

2020 年 8 月 1 日后只接受现场申请及现场支付相关费用。

如有任何疑问,请随时与我们联系:

广州光亚法兰克福展览有限公司

地址: 广州天河区林和西路 161 号中泰国际广场 B3107 室

电话: 86-20-38251558

传真: 86-20-38251400

网址: www.messefrankfurt.com.cn

电子邮箱: sps@china.messefrankfurt.com

广州富洋展览有限公司

地址: 广州市天河路 365 号天俊国际 3104 室

电话: 86-20-38823660/1

传真: 86-20-38823677

网站: www.fuyang.com.cn

电子邮箱: gzfuyang@126.com

中国对外贸易广州展览总公司

地址: 广州市新港东路 980 号 C 区 16 号馆 A 层

电话: 86-20-89128350

传真: 86-20-89128222 ext. 8406

网站: www.fairwindow.com

电子邮箱: fengxl@fairwindow.com.cn

我们期待您参与 SIAF 2020,并衷心祝愿您在展会上收获丰富!

此致

敬礼

广州光亚法兰克福展览有限公司
广州富洋展览有限公司
中国对外贸易广州展览总公司

目录

目录	1
表格目录	2
第一部分	3
联络信息	3
展览会日程安排及各项服务截止日期	4
展览会守则	5
展览馆信息	8
展览馆服务及位置	9
酒店服务	错误!未定义书签。
第二部分	10
展会登记	11
展台搭建服务	12
标准展台搭建信息	13
标准展台配备及设计	13
标准展台搭建要则	14
光地展台搭建信息	15
光地搭建须知	15
光地展台搭建要则	16
光地展台搭建施工证件办理流程	19
指定货运商资料及日程安排	20
运输保险及权责	21
筹、撤展须知	22
表格目录	23
筹备展览会之个人备忘录	42



表格目录

表格 1 展商预登记	23
表格 2 签证申请邀请函	24
表格 3 临时工作人员	25
表格 4 租用额外展台设备	26
表格 5 展台楣板	30
表格 6 电力及设备供应	31
表格 7 光地展台设计申请	33
表格 8 光地展台安全承诺书	36
表格 9 安排运输表格 / 运货通知	37
表格 10 会刊广告刊登	38
表格 11 展览会现场广告征订表	39
表格 12 施工违规扣法规定	41

第一部分

概述

联络信息

主办单位	广州光亚法兰克福展览有限公司 中国对外贸易广州展览总公司
联络方式	广州光亚法兰克福展览有限公司 地址：广州天河林和西路 161 号中泰国际广场 B3107 室 电话：86-20-38251558 传真：86-20-38251400 网址： www.messefrankfurt.com.cn 电子邮箱： sps@china.messefrankfurt.com 广州富洋展览有限公司 地址：广州市天河路 365 号天俊国际 3104 室 电话：86-20-38823660/1 传真：86-20-38823677 网站： www.fuyang.com.cn 电子邮箱： gzfuyang@126.com 中国对外贸易广州展览总公司 地址：广州市新港东路 980 号 C 区 16 号馆 A 层 电话：86-20-89128350 传真：86-20-89128222-8406 网站： www.fairwindow.com 电子邮箱： fengxl@fairwindow.com.cn
展会指定搭建商	广州壮展展览服务有限公司 广州市黄埔区天慧路18号光亚大厦601室 电话：(86) 20-32615412 联系人：黄梅燕 小姐 电子邮箱： mayhwong03@163.com
展会指定货运商	广州金怡展览服务有限公司 中国广州市越秀区东风中路501号东建大厦西座2005室 联系人：陈兴有 先生 手机：136 0246 7623 电话：(86) 20 8355 9738 传真：(86) 20 8355 3765 邮箱： you@jes.com.hk

展览会日程安排及各项服务截止日期

递交服务申请表格的截止日期（具体服务内容及申请表格请查看附件）

I. 必填表格，请按表格所述日期将表格返回至相关服务商

附件表格序号	内容		截止日期
1	必填表格	展商预登记	2020 年 07 月 10 日

II. 其他表格（可选）

2	参展人员	签证申请邀请函	2020 年 06 月 10 日
3		临时工作人员聘请	2020 年 07 月 10 日

4	展台搭建服务	租用额外展台设备	2020 年 07 月 10 日
5		电力及设备供应 (光地展台必填，标准展台按需填写)	
6		展台楣板 (仅限标准展台参展商)	
7		光地展台设计申请 (光地展台必填)	
8		光地展台安全承诺书 (光地展台必填)	
12		施工违规扣罚规定 (光地展台必填)	

9	货运服务	安排运输表格 / 运货通知	2020 年 07 月 06 日
---	------	---------------	------------------

10	广告服务	会刊广告刊登（付费）	2020 年 07 月 10 日
11		展览会现场广告征订表（付费）	

展览会日程安排- 进场，展会开放，撤展

2020 年 8 月 08 至 09 日	光地展台搭建商进场	上午 9:00 – 下午 5:00
2020 年 8 月 10 日	标准展台展商进场	上午 9:00 – 下午 5:00
2020 年 8 月 11 至 12 日	展览会开放	上午 9:30 – 下午 5:00
2020 年 8 月 13 日	展览会开放	上午 9:30 – 下午 3:00
2020 年 8 月 13 日	参展商撤展	下午 4:00 – 晚上 8:00

注意:超过布展撤展的指定时间段，光地参展商须在所述指定日下午**3 点之前**前往大会指定主场服务商-广州壮展展览服务有限公司现场服务柜台办理相关手续。**超时工作收费标准为人民币 18 元/平方米/3 小时（最少收费标准为 100 平方米/3 小时）**。如超时工作通知于当日下午 3 点之后收到，将另外加收 20% 手续费。

出于安全原因，我们强烈建议所有参展商于展览会开放前半个小时进场。

参展商手册

SIAF 广州国际工业自动化技术及装备展览会 2020

展览会守则

1. 政府法令

本展会的参展商须遵守中华人民共和国的所有法律。

2. 签证申请

- a) 所有入境中华人民共和国的旅客均需预先办理入境签证，并符合其入境检疫标准。请确定您的参展人员持有有效入境签证。
- b) 大会将尽力协助展商申请入境签证，但不保证申请人一定取得签证。
- c) 签证申请失败并不构成取消参展合约的原因。

3. 宣传品管制

所有在会场派发的宣传品（包括所有说明会及发表会的资料及样品），例如印刷品，投影片，录影带或其他对观众展示的物品，必须经由中国当局审核。参展商可事先请大会指定运输商代办。

4. 展品销售

根据中国海关法例，所有临时于展览会场内展示的展品必须清关。参展商不得于展会场内进行现场销售或送出展品，只能在中国买家签订合同后方可出售展品。买家在领取展品前，必须完成海关检查手续及缴付所需关税。如有需要，大会指定货运代理可协助买家进行海关检查手续，或向参展商提供有关数据，详情请向货运代理查询。

5. 清关事宜

展览会场内属保税区，所有产品于展览会期间皆为临时免税品。如无海关许可，严禁携带展品离场。展商必须：

- a) 填妥并交回由大会货运代理提供的「展品清单」以办理清关手续，通知大会指定运输商为展品清关。
- b) 会场内可派发赠品及纪念品，但须缴付进口税。参展商须在派发赠品前经大会指定货运代理向海关提交展品清单，并详列数量及价格。
- c) 我们建议参展商不要以手提行李形式把展品带入中国境内，因为这可能被广州海关在机场或铁路入关处扣留。将展品从机场或火车站关口带入会场，需要办理有关的清关手续，并缴纳额外的手续费。

6. 总则

- a) 参展商在现场须遵守展览馆场地规则
- b) 十八岁以下人士不得进场参观。请提醒所邀请的买家不要携带十八岁以下人士进场。
- c) 在一般情况下，参展商获准于展览会开放前半小时进场预备，并在 2020 年 8 月 11 至 13 日下午 5 时前离场，电力供应届时将会停止。如贵司的展位需二十四小时电力供应，请预先向大会指定的展台搭建商申请。
- d) 展商未获得主办方书面许可，不得擅自将展位以任何形式转租给第三方。

7. 消防及安全条例

- a) 展览馆内严禁吸烟。
- b) 展览馆内不准生火。
- c) 任何带进会场的易燃及爆炸性物品，必须预先取得消防部门许可。
- d) 主办单位可按消防部门的指引，发布其它有关规定。

8. 保险事宜

主办单位负责整个会场的保安，但对涉及或影响参展商个人物品及展品的任何风险将不承担任何经济 and 法律责任。因此，参展商必须自行负责办理保险手续，包括（但不限于）对于展位上的陈列品，展品，展位的固定装置和附属设施的保险；同时主办单位对于其他第三者所遭致的盗窃，火警或由于公共（包括持有人的责任）和其他自然原因造成的经济损失或损害，亦不负责赔偿和法律责任。请展商随身带好贵重物品，切勿随便放在展台上以造成损失。

9. 摄影、录像、公开展示及录音

除得到主办单位书面同意，否则在展馆内不得在自身展台外进行摄影，录像和录音。

10. 展品运送

主办单位不会代参展商签收任何货物、展品或其它物品；参展商必须指派其公司代表在展位内等候货物运抵。

11. 迁出展品

参展商必须于 2020 年 8 月 13 日下午 4:00 后方可迁出展品。参展商须严格遵守撤展时间表。如需提前撤出展品，请在 2020 年 8 月 13 日前递交申请，逾期将不予批准。主办单位对遗留在展位内的展品或物品的遗失或损毁不负责任。任何超过 2020 年 8 月 13 日下午 6:00 后遗留在展位内的物品将被视作废弃物，参展商须承担处理所产生的费用。

12. 展位的装饰

- a) 所有装饰品必须摆放在展位范围内。
- b) 任何面对通道，可能引起人群在公众范围聚集的电视屏幕/电脑屏幕，必须摆放在展位范围内往后一米的地方。

13. 电力供应

基于安全理由，所有接驳场馆内主要电源的电力装置工程必须由展台指定搭建商负责。参展商可使用本手册内的相关表格申请所需的照明及电力装置。

14. 声量控制

参展商严禁对参观来宾或其它参展商带来噪音滋扰。展会期间噪音指数应控制在 75 分贝以下。参展商必须严格执行主办方设定的场地声量控制的相关条例。主办方将贯彻执行以下设定的场地声量控制的相关条例以及感谢您对此的支持与配合。

相关条例：

- 1). 展会期间噪音指数应控制在 **75db** 以下。
- 2). 如果没有预先得到主办方的核准而声量超过了 **75db**，参展商将会收到口头的警告且会被要求降低声量。
- 3). 对于收到口头警告后仍未遵循规定的展商，主办方将发出正式的书面警告。
- 4). 对于收到书面警告后仍未遵循规定的展商，主办方将切断展商 2 小时的展位电力供应以示惩罚。

对于将要在展场内举行表演活动的参展商，必须于 **2020 年 7 月 10 日**前通报主办方，以获得主办方预先的核准及同意表演，主办方根据进程表进行核准或者指派。禁止任何未经核准的表演。主办方有权利惩罚从事任何不法表演的展商，最高罚款人民币 **5,000 元**。对于不配合的展商将禁止其以后在 **SIAF** 的展台表演活动。

15. 场地行使权

展会现场发生的任何问题或纠纷，将以主办方的评判为最后依据，主办方将从展会及相关方利益出发，保留修改之前决策的权利，以满足或适应任何不可预见及主流环境因素。

16. 知识产权 / 版权

主办单位有权要求参展商撤离疑似侵犯知识产权的展品。参展商如被裁定侵犯知识产权罪将被禁止往后参加在中国的 **SIAF** 展览会。

17. 不可预见因素

在守则及合同条款中未提级的事项，以主办方的决定为最终标准。

展览馆信息

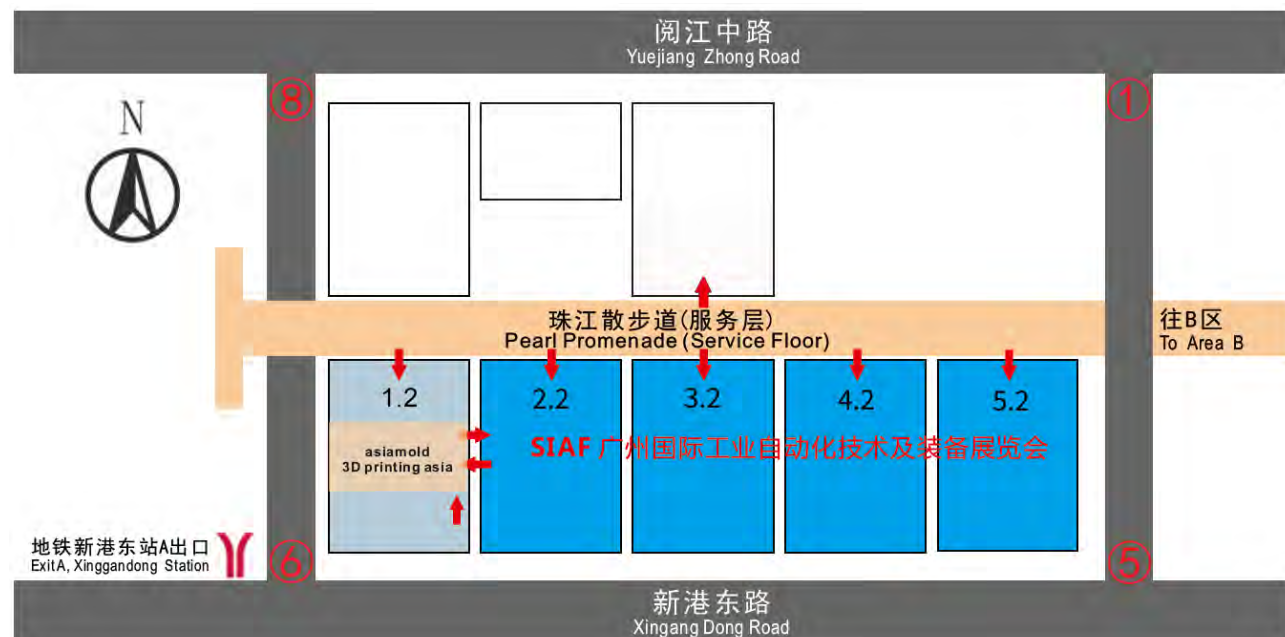
展览馆位置图

交通导向图



展馆平面图

附注：红色数字（1、5、6、8）标注代表展馆不同方向的入门。



参展商手册

SIAF 广州国际工业自动化技术及装备展览会 2020

展览馆服务及位置

中国进出口商品交易会琶洲展馆

地址 中国广州海珠区阅江中路 380 号

如何前往展

1. 由香港从火车站乘坐直通车

KCRC 乘客服务中心 (电话: 852-29477888)

需时 约 1 小时 45 分钟

票价 HKD230 / 人 / 程 (头等)

HKD190 / 人 / 程 (一等 / 标准)

上车地点 香港红磡火车站

下车地点 广州火车东站 后搭乘的士(约 20 分钟)或地铁(约 20 分钟)到达展馆

2. 由香港国际机场乘坐过境大巴

中旅运输服务公司(电话: 852-2365 0118)

需时 约 4 小时

票价 HKD250 / 人 / 程

下车地点 中国大酒店 (终点站) 并乘坐的士约 20 分钟到达展馆

3. 由广州火车东站搭乘的士或地铁

需时 的士约 20 分钟 地铁约 20 分钟 (在**新港东站**下车, **A** 出口)

票价 约人民币 50 元 (的士), 人民币 4 元 (地铁)

4. 由广州白云国际机场搭乘的士或地铁

需时 的士约 50 分钟 地铁约 60 分钟 (在**新港东站**下车, **A** 出口)

票价 约人民币 150 元(的士), 人民币 8 元 (地铁)

展馆内服务:

服务项目	地点	服务内容
商务中心	珠江散步道 2.1、5.1 馆门口	传真, 复印, 上网, 打印及电话卡服务
邮政	珠江散步道 1.1 馆门口	提供特快专递、邮政等服务
旅游公司	珠江散步道 3.1 馆门口	订购飞机票、火车票等服务

酒店服务

深圳市捷旅会展服务有限公司

联系人: 朱素华 / 邓娇

电话: +86-755-82880055/89

传真: +86-755-88364202

QQ: 2232441819 / 2459618332

邮箱: service@bestmeeting.net.cn



扫描二维码, 在线预订酒店

星级	酒店名称	房型	价格	早餐	酒店地址
五星	广州广交会威斯汀酒店	豪华大床房	900	单早	广州 海珠区 凤浦中路 681 号广交会展馆 C 区
		豪华双床房	1000	双早	
	广州南丰朗豪酒店	高级大床房	918	单早	广州市海珠区新港东路 638 号
		高级双床房	918	双早	
四星	广州保利悦雅酒店	高级大床房	600	单早	广州 海珠区 暄悦东街 19 号
		高级双床房	650	双早	
	广州凯荣都国际大酒店	高级大床房	388	无早	广州 海珠区 江海大道石榴岗路 3 号
		高级双床房	388	无早	
	广州克莱顿酒店	高级大床房	400	单早	广州 天河区 员村四横路椰林路 9 号
		高级双床房	400	双早	
三星	广州琶洲酒店	商务大床房	368	单早	广州 海珠区 新港东路 37 号
		高级双床房	298	双早	
	广州沃嘉酒店 (琶洲店)	高级大床房	408	单早	广州 海珠区 新港东路 84 号
		高级双床房	488	双早	
	万信酒店 (广州会展中心赤岗地铁站店)	高级大床房	328	单早	广州海珠区石榴岗路 13-2 号
		高级双床房	328	双早	

备注:

1. 以上价格已包含服务费及税项, 所有费用将以人民币结算。

2. 以上价格为预付款, 即阁下需预付首晚房费或全部房费作为房间担保, 未付预付款的房间将不能预留。

3. 优惠价有效期: 2020 年 8 月 8 日至 2020 年 8 月 14 日。此价目表若订房时与此不同, 按订房时为准。

参展商须于订房截止日期 2020 年 7 月 21 日前, 填写以下表格, 并传真或邮件至深圳市捷旅会展服务有限公司, 方可享受此优惠价格。

参展单位名称				联络人	
电话				手机	
传真				电邮	
酒店名称					
客人姓名	入住日期	退房日期	房间类型		
			大床房 ☐ 双床房 ☐		
			大床房 ☐ 双床房 ☐		

参展商手册

SIAF 广州国际工业自动化技术及装备展览会 2020

第二部分

展会登记

参展人员登记

所有报名参展商请填写表 1《展商预登记》，以便于我们采录您的信息，制作参展证件。

国外展商如需签证服务，请填写 表 2《签证申请邀请函》，以便办理您的签证。

如有临时入场的工作人员（如临时的翻译人员），请填写 表 3《临时工作人员》

展台搭建服务

指定搭建商

增订展台设备

标准展台参展商 如需增订展台设备，可以直接咨询大会指定主场服务商了解更多信息。

增订展台设备付款方式：

收到预定确认后将开具收据

1. 付款方式：

请付款至

帐户名：

广州壮展展览服务有限公司

收款银行：

中国工商银行广州黄埔支行

帐号：

3602 1155 0910 0008 009

2. 逾期租用：

于 2020 年 7 月 10 日至 7 月 31 日收到的增订展台设备申请，将额外收取 20% 的附加费。

于 2020 年 8 月 1 日后只接受现场申请及现场支付相关费用。

3. 取消租用：

2020 年 7 月 10 日之后收到取消租用通知，将收取 50% 手续费。

2020 年 8 月 1 日之后将不接受取消租用。

标准展台搭建信息

标准展台配备及设计

标准展台（面积为 3 米 x 3 米，即 9 平方米）的配备设施如下
(根据展台面积，设施将会相应增加)

- 印有中英文公司名称和展台号的楣板
- 完整展台搭建
- 展位高度 2.5m
- 洽谈桌 1 张
- 折椅 2 张
- 铝合金咨询台一张
- 100 瓦长臂射灯 2 支
- 5 安培/ 220 伏特插座（最大 500 瓦特）1 个
- 9m²地毯
- 每日清洁，保安
- 废纸篓 1 个
- 场地管理费

以下为标准展台计立面图及平面图：3 米 x3 米 = 9 平方米（主办方保留更改平面图设施位置的权利）



标准展台搭建要则

1. 请参考标准展台的基本配备及展位台设计，所有标准展台均由大会指定展台搭建商设计及施工。
2. 所有展台设施均属租用性质。
3. 参展商不得擅自对标准展台之结构作任何改动，亦不得拆除其中的组合件。如参展商须拆除或改动任何标准设备的位置（如射灯），必须于 **2020 年 7 月 10 日** 或以前将注有清楚显示的展台设计图连同清晰的指示交予大会指定展台搭建商，逾期将不予受理。
4. 不得于标准展台的结构上附加任何额外的设施或装饰。
5. 标准展位内提供的插座只可用于电视机、电脑、饮水机等一般家用设备，严禁用于展示设备机械接驳或者照明接驳。若展商自带灯具，必须另外申请照明电源开关箱；若有展示设备或机械需要使用电源的，必须另外申请动力电源开关箱；照明电源和动力电源两者不得合用，必须分开申请；一个插座只能用于一台设备。多项插座不允许使用，以防由于超负荷造成短路。
6. 任何独立的展台设施或装饰均**不得超过 2.5 米高**，或超越指定的展位范围，包括公司楣板、宣传品及公司标志等。如设施或装饰可能超过 2.5 米高，请与大会指定展台搭建商联络及查询。
7. 不可在围板、地板或天花钉上钉子、贴上胶布或任何其它附着物；否则，如展台的装置或设备有任何损坏，须由参展商负责赔偿损失。
8. 位于转角位置的参展商可以要求把侧面墙打开。如在 **2020 年 7 月 10 日** 前大会搭建商仍未收到参展商的书面要求，搭建商将会自行替展商取走转角位置的侧面墙。
9. 除非收到参展商的书面通知，否则主办单位将假设租用两个或以上相连标准展台的参展商选择拆除分隔中间的围板。如参展商欲保留该围板，必须于 **2020 年 7 月 10 日** 或以前以**书面通知**指定搭建商。
10. 不得在展台楣板上粘贴或装饰任何标志。
11. 参展商如须租用额外展位设备，如电话、家具、水电供应，以及聘用临时工作人员等，必须于 **2020 年 7 月 10 日** 或以前将表 4《租用额外展台设备》及表 6《电力及设备供应》填妥并传真至大会相关供应商，产生的费用须事前全数缴付。
12. 如在 **2020 年 8 月 11 日中午 12 点** 前展台无代表出现，主办方有权不经展商批准将展台用做它用，并不予退款。
13. 所有租用申请须于规定限期前缴付所需款项，该项申请方算核实；尚未缴款的申请将不予受理。即便大会指定展台搭建商收到了付款凭证的传真件，但款项仍在处理而未入账户，大会指定展台搭建商亦有权不处理该项申请。
14. 布展期间所有进馆人员必须佩戴安全帽进场。安全帽佩戴要求具体如下：
 - （1）筹、撤期间所有进馆人员必须佩戴安全帽；
 - （2）安全帽必须符合国家质量标准《安全帽（GB2811-2007）》、《建筑施工高处作业安全技术规范（JGJ80-2016）》等，有出厂合格证标签或安鉴认证，且在保质期内；
 - （3）安全帽必须调整好松紧大小，系紧下颚带，防止脱落，避免发生人体坠落或二次击打时安全帽脱落。

指定货运商资料及日程安排

以下货运商为大会指定货运商

香港联络处

金怡国际展运有限公司

地址：香港湾仔谭臣道 98 号运盛大厦 26 楼

电话：(852) 2563 6645

传真：(852) 2597 5057

联系人：钟学民 先生

Email: herman@jes.com.hk

广州联络处

广州金怡展览服务有限公司

地址：中国广州市越秀区东风中路 501 号东建大厦西座 2005 室

电话：(86) 20 83559738 / 8354 8443

传真：(86) 20 83553765

联系人：陈兴有 先生 136 0246 7623

Email: you@jes.com.hk

详细细则及表格将由金怡公司直接寄送至参展商,请直接与其在您当地的代表处联系。如以上地址不适合, 请直接与金怡公司联系。

金怡公司展品付运时间最终期限

所有海外展品须发送至香港集中后再转运至广州

(1) 展品到达日期-经香港至广州	
- 海外展品(船运)到香港	2020 年 7 月 28 日 - 29 日
- 海外展品(空运)到香港	2020 年 7 月 28 日 - 29 日
(2) 文档递交期限	
展览品清单	2020 年 7 月 06 日
运货指示	2020 年 7 月 06 日
(3) 送交中国海关审查之宣传资料到金怡公司给予海关审查	2020 年 7 月 15 日
(4) 缴付运输服务费予金怡公司	2020 年 7 月 28 日

运输保险及权责

金怡公司请各位参展商注意:

备注:

1. 所有使用原木包装材料的展品（包括外包装及内包装）必须在起运国进行熏蒸并加盖 IPPC（国际植物保护公约）认证标志。此规定对所有国家和地区有效（包括香港特别行政区、澳门特别行政区及台湾地区）
2. 海外展商亦可从我公司指定分代理处获得相关资料。（包括收货期，运输费用等等）
3. 凡从香港特别行政区、澳门特别行政区以及中国台湾地区所发出的货物视同海外展品。

发货指示和途径:

所有海外展览品宜于香港集中，经由陆路运至广州展览会会场。

货运文件:

海外展商必须要预付所有运费，并把海运提单及主空运提单发货至:

收货人:

Consignee (Air / Sea)

JES Logistics Limited

26/F., Winsan Tower

98 Thomson Road

Wanchai , Hong Kong

Tel : (852) 2563 6645

Fax: (852) 2597 5057

通知方:

Notify Party

JES Logistics Limited

c/o SIAF 2020 Guangzhou

提货单上货物申报 Description of goods

Please state in the OBL or AWB : Exhibition Goods. (for SIAF 2020 Guangzhou)

展商必须按限期内递交文件及安排海外展品送达金怡公司指定仓库或指派金怡公司门对门提货，否则如展品被延误清关或产生额外附加费用等金怡公司将不负责。展商应在所有运单上注明货物是“展览品”(EXHIBITION GOODS)，并注明展会名称“SIAF 2020”，发货后应立即用传真或电邮通知 香港金怡展运有限公司 JES Logistics Ltd，以便安排收货及清关事宜。

筹、撤展须知

筹、撤展车辆统一由由阅江中路展馆 8 号大门进入后左转进入展馆北广场车辆候车区轮候，听从现场交通管理人员指挥放行后进入展场中路直行至展场南路左转进入各馆卸货区进行装卸车等工作。卸车完毕后，车辆必须迅速离开，从各馆北门进入 Y 通道直行经西卡口左转由展场西路出 6 号大门出新港东路离开。

筹撤展车辆注意事项：

1. 请提前与大会指定承运商广州金怡展览服务有限公司联系。
2. 请按货车通行证指定行车路线、出入口、指定时间进入指定卸货区安排装卸。详细信息参见货车通行证内描述。
3. 货车通行证不适用于一吨以下小车（含一吨）、面包车、客货车、吊机车、铲车或酒店车辆。
4. 一吨以下小车（含一吨）、面包车、客货车请由展馆 7 号门进入地下停车场。
5. 请服从现场交警、展馆工作人员指挥；现场路线如有临时更改，恕不另行通告。



表格目录

表格 1 展商预登记

广州光亚法兰克福展览有限公司
中国广州市林和西路 161 号
中泰国际广场 B3107 室
邮编: 510620
电话: (86) 20 38251558 转 242
联系人: 卢逸隼 先生
邮箱: load.lu@china.messefrankfurt.com

此表格必须于 2020 年 7 月 10 日前邮件至
load.lu@china.messefrankfurt.com

每 9 平方米展位提供 5 个参展证。若需更多参展证, 请复印此表。

展商将在开展报到前于“参展商登记处”领取(请于展会现场参照地图指示)

我在开展期间需要_____个参展证。(每 9 平方米展位提供 5 个参展证)

***根据相关防疫部门要求, 请提供每位参展人员的身份证号码和手机号码, 以便进行实名验证。**
如暂时无法提供具体参展人员姓名, 请务必预先告知参展人数, 以便为您准备参展证。

	人员姓名	职位	身份证号码	手机号码
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

公司名称: _____

联络人: _____ 展位号码: _____

电话: _____ 职位: _____

传真: _____ E-mail: _____

签名: _____ 日期: _____



表格 2 签证申请邀请函

广州光亚法兰克福展览有限公司
中国广州市林和西路 161 号
中泰国际广场 B3107 室
邮编: 510620
电话: (86) 20 38251558 转 242
联系人: 卢逸隽 先生
邮箱: load.lu@china.messefrankfurt.com

此表格必须于 2020 年 6 月 10 日前邮件至
load.lu@china.messefrankfurt.com

请选择您是否通过我方申请签证邀请函, 清晰打印或复印!

- ☐ 我方将通过旅行社申请签证邀请函
☐ 我方只需申请签证邀请函 (请填写下表)

我们可以发出邀请函以协助您的签证申请。以下为必需的个人信息, 填写不正确将有可能导致签证的延迟或拒签。因此, 请正确清楚的打印或复印。为多人申请签证邀请函, 请复印此表。

姓			
名			
国籍			
出生日期		性别	
护照号码			
进入中国日期		离开中国日期	
职位			
公司名称			
公司地址			
电话		传真	
就近可申请中国签证的机构			

公司名称: _____

联络人: _____ 展位号码: _____

电话: _____ 职位: _____

传真: _____ E-mail: _____

签名: _____ 日期: _____



表格 3 临时工作人员

广州市恒进展览有限公司
 广州市荔湾区东塱大街 18 号海军大楼 415 房
 邮编: 510145
 电话: 13119500750
 联系人: 邹小姐 (Angela)
 邮箱: 214100954@qq.com

此表格必须于 2020 年 7 月 10 日前邮件至:
214100954@qq.com

翻译与展位助手					
编号	日期	描述	价格 人民币/天*	数量/天	合计
1		翻译 (中- 英) **	500		
2		翻译 (中- 法, 德或俄)	1000-1100		
3		翻译 (中- 日语或韩语)	700-800		
4		翻译 (中- 意大利或西班牙)	1200-1300		
5		展台服务人员	400-500		

请注意: 1. 只在展会开展时段 (9: 00-18: 00) 提供服务, 期间含 45 分钟午餐时间。工作半天将按照全天收费;
 2. 大多数翻译只掌握普通话及英文, 如需其他语言的翻译服务, 请与广州市恒进展览有限公司联系, 会以个别报价形式通知。

此表格须于 **2020 年 7 月 10 日前**提交。提交后如需取消服务申请, 需于 **2020 年 8 月 1 日前**向广州市恒进展览有限公司提出, 以便协调相关工作安排。

付款方式: 现场现金支付

公司名称: _____

联络人: _____ 展位号码: _____

电话: _____ 职位: _____

传真: _____ E-mail: _____

签名: _____ 日期: _____

表格 4 租用额外展台设备



表格 4 租用额外展台设备

广州壮展展览服务有限公司
 广州市黄埔区天慧路18号光亚大厦601室
 邮编: 510660
 电话: (86) 20-32615412
 联系人: 黄梅燕 小姐

此表格必须于 2020 年 7 月 10 日
 前邮件回传或传真至:
mayhwong03@163.com

设备租用 (价格包括物料供应及安装)
 增订标准展台配备以外的设施, 请填写下表, 并回传至指定搭建商

编号	项目	规格 (mm)	价格 (元)	数量	总价	备注
F1	展柜 (玻璃层板)	L1000×W300×H2000	320			
F2	玻璃高柜(不含灯具)	L1000×W300×H2000	580			需提前预订
F3	报到台	L990×W495×H1000	230			
F4	地柜	L990×W495×H750	210			
F5	玻璃矮饰柜 (不含灯具)	L990×W495×H1000	320			需提前预订
F6	展台	L990×W495×H300	160			
F7	高低展柜 (A)	L990×W495/495×H1000/750	300			
F8	高低展柜 (B)	L990×W495/495×H750/300	300			
F9	平搁板	L990×W310	45			
F10	斜搁板	L990×W310	55			
F11	铝合金门	L1000×H2400	120			
F12	展板	L990×H2480	55			
F13	铝合金方台	L650×W650×H680	140			
F14	玻璃圆台	R400×H800	160			
F15	铝合金咨询台	L950×W450×H760	160			
F16	折椅		40			
F17	黑皮折椅		40			
F18	银扶手椅		55			
F19	饮水机	展会期间含配一桶水	350			需提前预订
F20	资料架		230			需提前预订
F21	吧椅		120			需提前预订
F22	单人沙发		450			需提前预订
F23	双人沙发		750			需提前预订
F24	90 升冰箱		650			需提前预订
F25	140 升冰箱		850			需提前预订
F26	安全帽		20			需提前预订

表格 4 租用额外展台设备



收到预定确认后将开具收据

付款方式:

请付款至

帐户名:

广州壮展展览服务有限公司

收款银行:

中国工商银行广州黄埔支行

帐号:

3602 1155 0910 0008 009

请注意: 于 2020 年 7 月 10 日至 7 月 31 日收到的增订展台设备申请, 将额外收取 20% 的附加费。
于 2020 年 8 月 1 日后只接受现场申请及现场支付相关费用。

公司名称:			
联络人:		展位号码:	
电话:		职位:	
传真		E-mail:	
签名:		日期	

可供租用家私附图（见下页）



展具/家具



F1
展柜 (玻璃层板)
L1000×W300×H2000



F2
玻璃高柜 (不含灯具)
L1000×W300×H2000



F3
报到台
L990×W495×H1000



F4
地柜 (配锁)
L990×W495×H750



F5
玻璃矮饰柜 (不含灯具)
L990×W495×H1000



F6
展台
L990×W495×H300



F7
高低展柜 (A)
L990×W495/495×H1000/750



F8
高低展柜 (B)
L990×W495/495×H750/300



F9
平搁板
L990×W310



F10
斜搁板
L990×W310



F11
铝合金门
L1000×H2400



F12
展板
L990×H2480



F13
铝合金方台
L650×W650×H680



F14
玻璃圆台
R400×H800



F15
铝合金咨询台
L950×W450×H760



F16
折椅

表格 4 租用额外展台设备



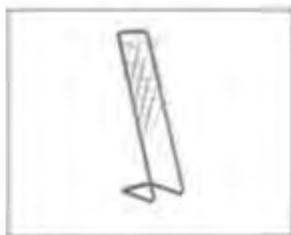
F17
黑皮折椅



F18
银扶手椅



F19
饮水机
展会期间含配一桶水



F20
资料架



F21
吧椅



F22
单人沙发



F23
双人沙发



F24
90升冰箱



F25
140升冰箱



F26
安全帽



表格 5 展台楣板

广州壮展展览服务有限公司
广州市黄埔区天慧路18号光亚大厦601室
邮编: 510660
电话: (86) 20-32615412
联系人: 黄梅燕 小姐

此表格必须于 2020 年 7 月 10 日
前邮件回传或传真至：
mayhwong03@163.com

楣板

- I. 所有参展商必须填写此表以说明印于展台楣板上的公司名称
- II. 参展商提供的中文公司名称请填写在下表，否则楣板上只印刷英文公司名称。

英文名称：请用大写字母拼写（不超过 40 个字母，每个单词间空一格）

[illegible]

中文名称: 请清晰填写 (不超过 20 个字)

国家:

请注意:

- 若我们在截止日期前未收到此表格，展位楣板上的资料将按照参展申请表上的资料处理。
- 楣板上名称的长度不超过上表所提供长度。
- 楣板上不得添加任何装饰图案或其他内容。如经发现，展商将被罚款人民币 1000 元。

公司名称: _____ 展位号码: _____

联络人: _____ 职位: _____

电话: 传真: E-mail:

签名及公司盖章: 日期:

表格 6 电力及设备供应



表格 6 电力及设备供应

广州壮展展览服务有限公司
 广州市黄埔区天慧路18号光亚大厦601室
 邮编: 510660
 电话: (86) 20-32615412
 联系人: 黄梅燕 小姐
 Email: mayhwong03@163.com

1) 标摊适用: 此表格于 2020 年 7 月 10 日前邮件回传至:
mayhwong03@163.com

2) 光地适用: 此表格于 2020 年 7 月 10 日前原件随报图资料快递至:
 广东省广州市黄埔区天慧路 18 号光亚大厦 601 室

设备	单价 (人民币)	数量	总额/ 人民币	备注
40 瓦日光灯	130			
100 瓦长臂射灯	130			
150 瓦金卤灯	200			
3A/220V 单相插座 (最大功率500w, 仅供标摊申请)	250			
6A/220V 单相照明电源	450			1) 租用 24 小时用电的按相应收费标准的 3 倍计收用电费用。 2) 63A-100A 用电功率如使用电缆超出 30 米, 需另行支付电缆费用 25 元/米。 3) 以上电箱押金需支付以上电箱押金需支付 800 元/个 4) 照明用电、机器用电必须分开申请。
16A/220V 单相照明电源	750			
16A/380V 三相照明电源	1,400			
32A/380V 三相照明电源	2,550			
16A/380V 三相机器电源	1,350			
25A/380V 三相机器电源	1,900			
32A/380V 三相机器电源	2,300			
50A/380V 三相机器电源	3,300			
63A/380V 三相机器电源	3,850			
100A/380V 三相机器电源	6,500			
临时用电	10A/220V	150		仅用作布展期间展位施工的电动工具电源, 不得用于展示测试等其他用途。
	10A/380V	200		
42 寸等离子电视	1,300			需付 2,000 元押金
55 等离子电视	1,700			需付 2,000 元押金
无线宽带 (不可组网)	700			需付 1,000 元押金
有线宽带	5M 宽带(适用 5 个终端, 可自行有线组网)	1,500		需付 1,000 元押金
	15M 宽带(适用 10 个终端, 可自行有线组网)	2,900		需付 1,000 元押金
	30M 宽带(适用 20 个终端, 可自行有线组网)	5,500		需付 1,000 元押金
有线组网	提供网络交换机及网线, 每端口 400 元, 3 端口 1200 元起租, 每增加一个端口增加 400 元	1,200 起		需付 1,000 元押金
自来水使用	1,200			需付 1,000 元押金



注:

- 1、展位必须自备展位用电总控制电箱，按规范配备安全可靠的空气断路器和漏电保护器（30mA，动作时间小于0.1S），安装在安全、明显、方便操作和检查的位置；展位用电总控制电箱的总开关保护整定值应低于或等于接入展馆固定电源箱开关保护整定值的80%，确保展馆供电系统的安全运行。如展位开关保护整定值不能适配，参展商或其施工搭建商应自行调整用电，直至符合此要求。
- 2、空压、电话线及 ADSL 专线现场均不接受申请，如有需要请提前递交申请表格至大会指定承建商。
- 3、展馆 A 区用水水管为 4 分硬管，展商需自备水管与展馆水管接口相结。现场不提供水管。

付款方式:

收到预定确认后将开具付款通知单

- 1) 根据主办方指定搭建商付款要求付款:

帐户名:

广州壮展展览服务有限公司

收款银行:

中国工商银行广州黄埔支行

帐号:

3602 1155 0910 0008 009

- 2) 逾期租用:

于 2020 年 7 月 10 日至 7 月 31 日收到的增订展台设备申请，将额外收取 20% 的附加费。

于 2020 年 8 月 1 日后只接受现场申请及现场支付相关费用。

- 3) 取消租用:

2020 年 7 月 10 日之后收到取消租用通知，将收取 50% 手续费。

2020 年 8 月 1 日之后将不接受取消租用。

租用额外展台设备- 守则

租用家具及电器设备条款:

- 1.所有物品只供租用，展商须对租用物品的损坏或者丢失进行赔偿。
- 2.展商携带敏感仪器最好自行配备稳压器以防止电压波动。
- 3.对租用家具/设备有任何不满须在开展前向指定搭建商提出声明，否则所有物品将被视为状态良好。
- 4.展商须在报馆的平面图上标注电器安装位置要求，如在进场前未收到任何指示，指定搭建商将按自己理解根据相关电力配置进行安装。申请位置重置须缴纳重置费。

公司名称: _____ 展位号码: _____

联络人: _____ 职位: _____

电话: _____ 传真: _____ E-mail: _____

签名及公司
盖章: _____ 日期: _____

表格 9 展品海内 / 外运输表格 及 通知

金怡国际展运有限公司

地 址：中国香港湾仔谭臣道 98 号运盛大厦 26 楼

电 话：(852) 2563 6645

传 真：(852) 2597 5057

联系人：钟学民 先生 / herman@jes.com.hk

此表格必须于 **2020 年 7 月 06 日前**

(海外空运及海运)传真至：

(852) 2597 5057

或 电邮至：

herman@jes.com.hk

广州金怡展览服务有限公司

地 址：中国广州市东风中路 501 号东建大厦西座 2005 室

电 话：(86) 20 8355 9738

传 真：(86) 20 8355 3765

联系人：陈兴有 先生 / you@jes.com.hk

此表格必须于 **2020 年 7 月 29 日前**

(国内货运或 现场服务)传真至：

(86) 20 - 8355 3765

或 电邮至：

you@jes.com.hk

请清晰打印或复印！

参展商如希望自行委托货运代理，敬请注意金怡公司是场内货运代理，负责将展品运送到展位，参展商所指定的货运代理需自行与金怡公司联络及做出安排。

1. 海外展品：

☐ 我们将会委托金怡公司运送 2020 广州国际工业自动化技术及装备展览会的海外（包括港澳台）展品。

☐ 海运

☐ 空运

货物数目及内容	货物总重量	每件货品尺寸 (长×宽×高 厘米)	体积 (CBM)

我们在展会上的负责人是_____先生/女士，他/她将在 2020 年__月__日在展览会现场。我们授权金怡公司办理拆箱及清关手续。金怡公司对展品在此过程中引起的任何损坏及损失，将不需承担任何责任。

☐ 我们将不会委托金怡公司运送 2020 广州国际工业自动化技术及装备展览会的海外（包括港澳台）展品。

2. 国内展品：

☐ 我们将会委托金怡公司运送 2020 广州国际工业自动化技术及装备展览会的国内展品。

☐ 国内货运至展位

☐ 现场服务

☐ 国内展品发至金怡广州仓库中转至展位

货物数目及内容	货物总重量	每件货品尺寸 (长×宽×高 厘米)	体积 (CBM)

☐ 我们将不会委托金怡公司运送 2020 广州国际工业自动化技术及装备展览会的国内展品。

公司名称：_____ 展位号：_____

联系人：_____ 职位：_____

电话：_____ 传真：_____ 邮箱：_____

签名：_____ 日期：_____



表格 10 会刊广告刊登

广州光亚法兰克福展览有限公司
中国广州市林和西路 161 号
中泰国际广场 B3107 室
邮编: 510620
电话: (86) 20 38251558 转 242
联系人: 卢逸隽 先生
邮箱: load.lu@china.messefrankfurt.com

此表格必须于 2020 年 7 月 10 日前邮件至
load.lu@china.messefrankfurt.com

注意: 我们建议参展商将广告翻译成中文, 或以中英文刊登。

广告价格:

版面	费用 (元)	预订广告
扉页	6,000	
封二	8,000	
封三	8,000	
跨版 (插页)	9,000	
内页 (彩色)	5,000	

规格:

1. 剪裁尺寸: 130mm (宽) x 210mm (高) (出血位每边另加 3mm, 精度 300dpi 或以上);
2. 彩色广告设计可以 JPG, PDF 等电子档案形式递交, 须在 2020 年 7 月 10 日前送交主办方。

请注意:

- 主办单位有权拒绝广告刊登。
- 广告位置是以先到先得形式安排。
- 主办单位对广告上的错误, 遗漏, 损坏及有关错失将不负任何责任。
- 在广告资料没有及时到达而导致广告未能刊登的情况下, 已缴交的广告费将不获退回。

公司名称: _____

联络人: _____ 展位号码: _____

电话: _____ 职位: _____

传真: _____ E-mail: _____

签名: _____ 日期: _____

表格 11 展览会现场广告征订表



表格 11 展览会现场广告征订表

广州光亚法兰克福展览有限公司

中国广州市林和西路 161 号

中泰国际广场 B3107 室

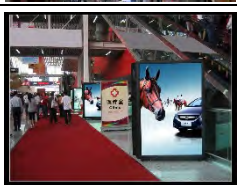
邮编: 510620

电话: (86) 20 38251558 转 242

联系人: 卢逸隼 先生

邮箱: load.lu@china.messefrankfurt.com

此表格须于 2020 年 7 月 10 日前邮件至
load.lu@china.messefrankfurt.com

编号	广告形式	广告位置	见光尺寸	价格 (元)	图示	预订数量
1	画布 (单面)	珠散(服务 层)廊桥灯 箱	1.6M(H)*17.36M(W)	22,000.00 元/幅(单面)		
2	画布 (双面)	珠散散步道 天花吊幅 (竖式)	6M(H)*4M(W)	14,000.00 元/幅		
3	画布 (双面)	珠散散步道 天花吊幅 (横式)	5M(H)*8M(W)	27,000.00 元/幅		
4	灯片 (双面)	珠散散步道 双体落地灯 箱	1.94M(H)*1.26M(W)	12,000.00 元/座(双面不 滚动)/期; 如滚动加 25%价格, 限两个画面		
5	画布	展场西路三 角广告塔	8.24M(H)*4.24M(W)	13,000.00 元/幅(单面)		
6	画布	展场西路入 口右侧竖立 式	2.87M(H)*8.87M(W)	17,000.00 元/幅(单面)		
7	画布	西广场人行 楼梯东侧	3m*6m/幅	14,000.00 元/幅(单面)		

表格 11 展览会现场广告征订表



编号	广告形式	广告位置	见光尺寸	价格 (元)	图示	预订数量
8	画布	西平台落地桁架广告	3m (H)*6m (W)	14,000.00 元/幅 (单面)		
9	画布 (双面)	展馆周边灯杆刀旗	2.5M(H)*0.60M(W)	1,500.00 元/支 (双面) 注:数量最少要求 10 支以上		
10	画布 (双面)	西平台灯杆刀旗	1.2M(H)*0.5M(W)	1,500.00 元/支 (双面) / 期 注:数量最少要求 10 支以上		
11	画布 (单面)	展场西路风雨亭落地广告	2.9M(H)*4.6M(W)	13,000.00 元/幅 (单面)		
12	画布	展馆负一层停车场柱位	1.76m(H)*1.5m(W)	1,500 元/条 (双面) / 期 注:数量最少要求 10 条以上		
13	画布	停车场护栏西侧广告牌	2.1m(H)*30m(W)	16,000 元/幅/期		
14	KT 板 (双面)	风雨亭吊牌	0.8M(H)*1.5M(W)	1,300.00 元/幅/期		

请注意:

1. 主办单位有权拒绝广告刊登, 广告位置是以“先到先得”原则安排。
2. 主办单位对广告上的错误、遗漏、损坏及有关错失将不负任何责任。
3. 在广告资料没有及时到达而导致广告未能刊登的情况下, 已缴交的广告费将不获退回。
4. 广告费不包括分色片的制作费, 如展商未能提供分色片, 主办单位将收取人民币1,500元作为有关的广告制作费用。

公司名称: _____

联络人: _____ 展位号码: _____

电话: _____ E-mail: _____

签名: _____ 日期: _____

筹备展览会之个人备忘录

最重要的事情！

- ☐ 您是否持有效护照？
- ☐ 您是否申请了签证？
- ☐ 您是否为现场工作人员申请了参展商胸卡？
- ☐ 您是否有安排交通住宿？
- ☐ 您是否印妥了名片？
- ☐ 您是否印妥了中文宣传品（如产品/公司介绍）？
- ☐ 您是否复查过所有申请表格及相关规定吗？
- ☐ 您是否为展品落实了货运及清关事宜？
- ☐ 您是否复查过展位的设备吗？
- ☐ 您有否安排了翻译或展台服务生之类的现场工作人员？
- ☐ 您是否考虑过成为某些展会宣传资料的独家赞助商？
- ☐ 您是否考虑在展会期间参加产品推介会？

请注意：如因参展商未依照各申请截止期限或未依规定处理参展事宜所造成的任何不便，主办单位将不负任何责任。